



RumeliDE

DİL VE EDEBİYAT ARAŞTIRMALARI DERGİSİ
JOURNAL OF LANGUAGE AND LITERATURE STUDIES

2015.2 (Nisan / April)

ISSN: 2148-7782

MAKALELER / ARTICLES

Yakup YILMAZ, Hatice SARI

Türk Atasözlerinde Akrabalık Adlarının Kullanımı

The Use of Kinship Names in Turkish Proverbs

Yasin YAYLA

Türk Dil Kurumu Kütüphanesinden İki Yeni Farsça-Türkçe Sözlük

Two New Persian-Turkish Dictionaries at Turkish Language Association Library

Hakkı ÖZKAYA

Kırklareli İli Ağzlarından Derleme Sözlüğü'ne Katkılar

Contributions of Kırklareli Dialects to *Derleme Sözlüğü*

Fatih BAŞPINAR

16. yy. Klasik Türk Şiirinden İlginç Bir Şair Garâmî ve *Dîvân*'ında Cinâs Sanatının Kullanılması

Garami: An Extraordinary Poet from Classical Turkish Poetry in the 16th Century and the Use of Puns in His *Divan*

Ahmet ÇAPKU

Süleyman Çelebi'nin *Mevlid*'ine Felsefi Bir Bakış

A Philosophical Look at Sulaiman Chalaby's *Mawlid*

Ali CANÇELİK

Şeyh Galib *Divanı*'ndaki Bazı Musiki Terimlerinin Dinî-Tasavvufî Anlam Açılımları

Religious and Sufistic References of Some Music Terms in Sheikh Galib *Divan*

Asuman AKAY AHMED

Cevat Şakir Kabaağaçlı'nın *Gülen Ada* Hikâyesinde Aktarılan Değerler

The Values Conveyed in *Gülen Ada* by Cevat Şakir Kabaağaçlı

Ayşe Banu KARADAĞ, Eshabil BOZKURT, Nilüfer ALİMEN

Çeviri ve Yönlendirme: Sabiha ve Zekeriya Sertel'in Çeviri Çocuk Edebiyatı Eserleri

Translation and Manipulation: Translations of Children's Literature by Sabiha and Zekeriya Sertel

Ayşe Banu KARADAĞ

Tanzimat'tan Harf Devrimine Kadar Osmanlı Türkçesine Çevrilen Romanların Kültürel Mirasımıza Katkısı: Milli Ahlak ve Âdet Vurgusuyla Mukaddimelere Genel Bir Bakış

The Contribution of the Novels Translated into Ottoman Turkish Between the Ottoman Tanzimat Period and the Alphabet Reform to the Ottoman/Turkish Cultural Heritage: An Overview of the Prefaces with a Focus on National Morals and Customs

TANITMALAR / INTRODUCTIONS

Arzu DEVECİ

Murat ELMALI *Eski Uygurca Altı Dişli Fil Hikâyesi* [Story of Six-Toothed Elephant in Old Uyghur Language]

Elife BOZKURT

Talat TEKİN - Mehmet ÖLMEZ *Türk Dilleri - Giriş* [Turkish Languages - An Introduction]